

指南

为您介绍 HDR 1, 4

说明如何使用 Beo4 遥控器操作硬盘录像机及如何在电视屏幕上调出菜单。

日常使用, 9

说明如何使用硬盘录像机的 BASIC (默认) 功能, 包括如何暂停播放中的节目以及如何重播该节目。本章也提供有关录像以及播放录像、目录、定时录像列表等的信息。

先进的操作, 25

说明在您将功能设为 ADVANCED 级别后可以使用的附加功能, 例如启动家长锁定以及如何将录下的影像分组。本章也为您说明如何操作连接的机顶盒。

优先选择的设置, 38

说明如何设置常用的功能, 例如录像的标准时限、时间和日期、功能级别、菜单语言等。

设置硬盘录像机, 40

说明如何处理、摆放、设置您的产品。本章也包括一篇有关插座板的概述。

菜单, 44

屏幕菜单概述。

索引, 51

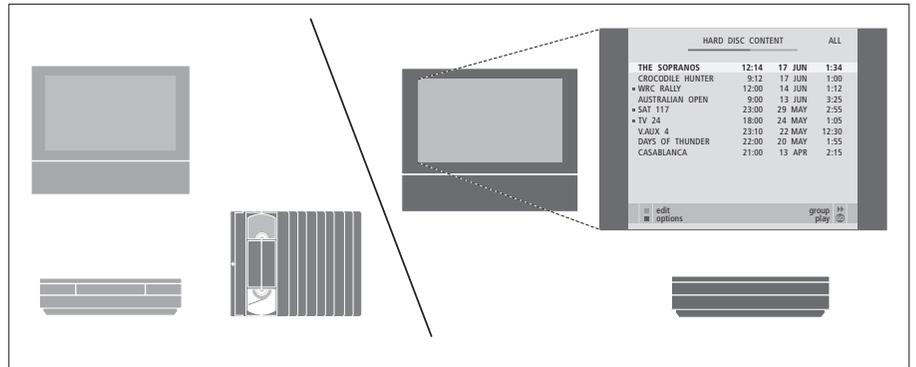
为您介绍 HDR 1

HDR 1 硬盘录像机不需要使用录像带。所有的录像完全保存在内置的硬盘上。

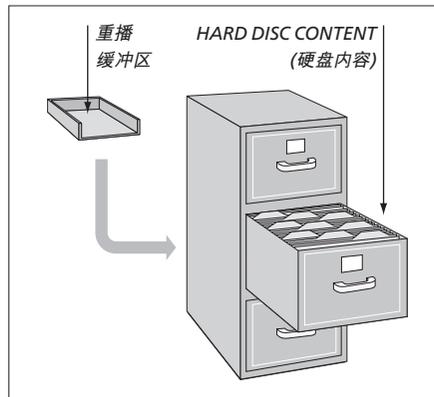
此外, 硬盘录像机也允许您暂停正在播放的节目, 让录像机录下您暂时错过的片段, 留待稍后取出重播。

播放、暂停、标记现有的录像或录制新的录像, 所有功能与磁带录像机一模一样。

如果硬盘满了, 录像机会自动为新的录像腾出所需的空间。为避免有意或无意的删除您最重要的录像, 一切的删除必须由您亲自确定方可执行。



有了硬盘录像机之后, 您便不必为如何处置大批录像带而伤脑筋。您可将所有的录像保存在硬盘上, 随时在电视屏幕上调出所录节目的列表查看。

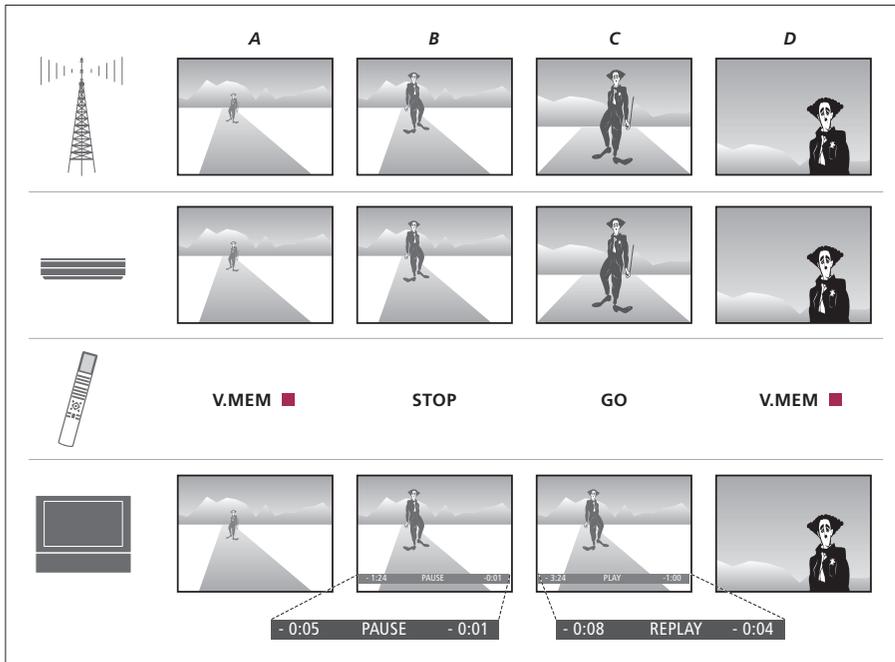


录制节目

硬盘录像机允许您在硬盘上录像并保存电视节目、卫星节目 (DTV*) 以及机顶盒 (STB) 节目。您还可以决定是否暂时或永久性地保存所录的节目。

全部录像, 无论是用手操作或定时, 一律保存在 HARD DISC CONTENT 内, 而您暂停后重播的节目则暂时存放在两个小时的重播缓冲存储区内。您也可以选择将缓冲区内的节目移到 HARD DISC CONTENT 内。

*注意! 某些 Beo4 遥控器上的 DTV 按钮是取名 SAT, 而 V MEM 按钮则命名为 VTAPE。



左图显示如何暂停并重播正在播放中的节目。您可以查看播放中节目的状况、重播缓冲区内保存了什么、应该在 Beo4 上按什么、电视屏幕上会显示什么。次序如下所述：

- A... 您要观看某电视节目，并且要确定您不会错过任何情节或片段。您必须按 Beo4 上的 **V MEM*** 和红色钮分别接通电视机和硬盘录像机。于您上回关机前观看的节目会出现在屏幕上，硬盘录像机开始在重播缓冲区内保存节目。
- B... 您决定让眼睛休息片刻，但您不想错过节目的任何部分。您便按 **STOP** 暂停节目。屏幕上的状态栏会告诉您硬盘录像机已经在重播缓冲区内存了多长的时间（五分钟）以及当前画面距离现场画面的时间（左例显示的范例是当前比现场迟一分钟）。
- C... 您回到电视机后，即刻按 **GO** 开始播放您在休息时错过的部分。如果您要朝前标记，例如跳过一段广告，您只需要按 **▶▶**。
- D... 您决定回到播放中的电视节目，按 **V MEM** 和红色钮即可。

暂停并重播正在播放中的节目

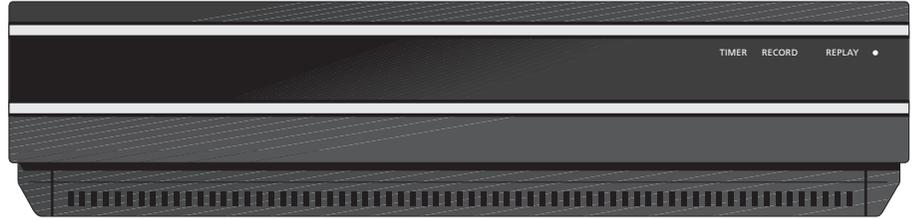
如果您要暂停并重播正在播放中的电视节目，您必须通过硬盘录像机的内置电视调谐器，**V.TUNER**，观看电视，如果您要暂停并重播 **STB** 节目，您必须为硬盘录像机连接机顶盒并通过屏幕菜单接通机顶盒。

如果需要更多有关接通 **V.TUNER** 或已连接的机顶盒的信息，请参阅第 10 页。

录像机的显示屏为您提供有关录像机当前状态的信息。

它告诉您目前是否正在重播节目、是否有定时录像等待执行以及正在进行中的录像的进度。

如果发现有两个重叠的录像或无法执行某录像，显示上也会有适当的指示。



TIMER

表示录像机内已设置一次定时录像。

TIMER 有两种应用状态：于备用时持续亮着，于无法执行定时录像时则闪烁。

RECORD

表示正在录像中。

RECORD 会在手动操作录像因无法执行的情况下闪烁，例如与某定时录像有冲突。

REPLAY

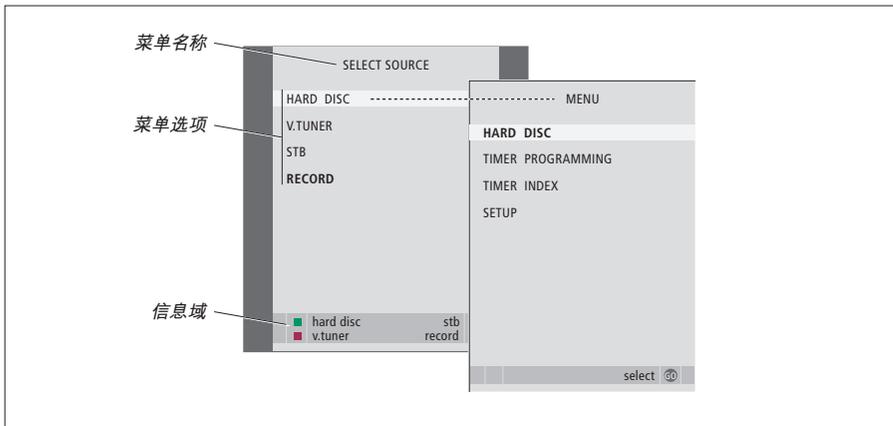
硬盘录像机允许您“暂停”当前节目，例如，让您的眼睛休息片刻，稍后找机会重播错过的部分。REPLAY 表示正从硬盘的两小时缓冲区重播当前如 V.TUNER 之类的信号源。

如果需要更多有关如何重播正在播放的节目的信息，请参阅第 10 页的“暂停与重播正在播放中的节目”一章。

• (备用中指示灯)

录像机关机后，此指示灯会亮起红灯。如果录像机在使用中，此指示灯会亮起绿灯。如果录像机过热，此指示灯会持续闪现红绿灯。欲知详情，请参阅第 41 页。

如果超过 30 分钟停止使用硬盘录像机，它会自动进入备用状态。



菜单系统内第一个菜单是 *SELECT SOURCE* 菜单。从这里, 您可以调出主菜单、接通 *V.TUNER* (硬盘录像机的内置电视调谐器)、接通已连接的机顶盒或 *DVD* 播放机、开始或停止录像。

您也可以通过电视机的主菜单调出硬盘录像机的菜单系统。按 *MENU*, 接着用箭头钮选择 *V MEM* 或 *V TAPE* 并按 *GO*。

使用屏幕菜单

HDR 1 的操作应该遵循通过主菜单访问的屏幕菜单。在菜单上的项目间移动光标。您可以直接为每个项目输入信息或浏览该项目的可用选项。

硬盘录像机有两组功能: 基本的和先进的。菜单系统的内容取决于您选择哪一组。如果需要获得更多的信息, 请参阅第 44 页的“屏幕菜单”一章。

如何使用选项菜单...

按 *V MEM** 后按绿色钮即可接通硬盘录像机并调出主菜单 **V MEM**



按此即可在菜单选项间移动



按此即可展示各设置



按此即可往屏幕菜单输入数据

0 - 9

按此即可调出子菜单或保存您所完成的设置

GO

或者, 按其中一颜色钮即可从信息域中选择某选项



按此即可回到上一菜单

STOP

按此即可回到录像机的主菜单

EXIT

按此即可退出菜单系统并回到您当前的信号源

V MEM

电视机随附的 Beo4 遥控器是让您使用全部功能的工具。当某个功能还在使用中时，您会从 Beo4 或录像机的显示屏，或电视屏幕上获得有关的通知。

如果从备用中状态开机，HDR 1 需要 20 秒钟的时间进入使用状态。在这段时间内，您无法通过 Beo4 操作它。

- 接通 HDR 1 并开始播放录像。在屏幕上调出 SELECT SOURCE 菜单。
某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 V TAPE
- 按此两次即可接通手动录像所选的信号源，例如电视
- 在屏幕菜单上输入数据、选择节目编号并输入于录像时必须移到的时间
- 在菜单选项间移动。在播放中以每分钟一次的速度在录像上向前或向后跳过。于播放暂停时，在画面间移动
- 往屏幕菜单输入数据。于播放进行时，在录像间移动
- 接受并保存指示和设置。按住此即可观看所保存*的录像
- 回到上一级的菜单。暂停正在播放的节目。按此暂停播放某录像，再按此即可完全停止播放

V MEM

RECORD

0 - 9

▲
▼

◀▶

GO

STOP



V.MEM

V.TAPE

■

■

■

■

EXIT

∧

∨

●

Beo4 显示屏会显示您所选的信号源

于播放或重播时向后标记

于播放或重播时向前标记

保护某录像免被删除

播放录像或慢速重播正在播放中的节目。
开始录制节目

从任何子菜单回到录像机的主菜单。从屏幕上删除播放信息

调整声量；按中间位置则可静音

将录像机和电视机改设为备用中

本章为您解释日常使用的功能。这些功能全属 BASIC 功能级, 既是离开工厂时的默认设置。

属于 BASIC 级的功能也包括在 ADVANCED 级别内。

如果需要获得更多有关 FEATURE LEVEL 菜单的信息, 请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

暂停并重播正在播放中的节目, 10

- 暂停节目
- 重播节目
- 有关录像
- 有关切换信号源
- 从缓冲区复制到硬盘上

录制节目, 14

- 定时录像
- 检查已经设置的计时器
- 即刻录像

播放录像, 18

- 自动播放
- 选择要播放的录像
- 播放录像及在录像之间切换
- 暂停和停止播放
- 浏览您的录像

编辑录像, 22

- 保护录像
- 删除录像

暂停并重播正在播放中的节目

HDR 1 允许您在不必错过任何情节的情况下，于电视节目或 STB 节目还在播放中的时候暂时走开片刻。您只需要暂停节目，等待您休息完毕或办完事情后恢复节目的播放。

硬盘录像机在您接通某信号源后立即开始保存当前节目于一个两小时缓冲区内，让您可以随时重播您因为离开电视机而错过的部分。在您重播节目时，硬盘录像机会继续保存尚未播完的当前节目，确保您绝对不会错过节目的任何部分。

您可以随时选择切换到现场的信号。

请注意，如果您的硬盘录像机正在录另一个节目或者复制某录像，您便无法暂停或重播节目；此外，您也无法暂停或重播任何经 Macrovision 版权保护的节目。

暂停节目

除了电视节目之外，如果您已为硬盘录像机连接了机顶盒，您便可以暂停和重播机顶盒节目。



如果您要暂停和重播播放中的电视节目，您必须确定是选择 V.TUNER，而不是按 Beo4 的 TV 钮！



状态窗口的范例。于暂停之后重播节目。上面所显示的时间是对应现场信号的时差。左边的时间是您已用在复制当前节目的时间 - 19 分钟。右边的时间是影片或节目已经播映的时间。当前的画面比现场信号慢了五分钟。

如果缓冲区满了，而您又继续保存节目，录像机会自动删除最旧的内容，以便腾出空间保存新的节目。

若要暂停正在播放的节目...

- > 按 V MEM* 即可调出 SELECT SOURCE 主菜单。
- > 按 ▼ 可突出显示 V.TUNER 或 STB，接着按 GO 接通。
- > 硬盘录像机会自动开始保存播放中的电视或 STB 节目到缓冲区内。
- > 按 ▲ 或 ▼ 选择所需的节目。或者，使用数字钮直接选择节目。
- > 若要暂停节目，按 STOP。状态窗口会出现于屏幕上。现在您可以重播已经存入缓冲区的节目。
- > 您可以随时选择回到播放中节目，只需要按 V MEM*，然后按代表所需信号源的颜色钮。您也可以暂时“跳”到播放中的节目，然后又通过按 ►► 和 ◀◀ 回去继续观看重播的部分。

您可以决定硬盘录像机应该在什么时候开始保存到缓冲区内，只需要在 SETUP 菜单上选择其中一个设置。如果需要获得更多信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

重播节目

您可以在重播的过程中，在重播缓冲区内向前或向后进行标记、慢速播放、按画面或按分钟逐一寻找画面。

若要重播正在播放的节目...

按此即可重播节目

GO

使用数字键输入您要求在缓冲区中寻找的某个时间

0-9

重复按 ▲ 或 ▼ 即可在进行重播时按分钟逐一向前或向后移

▲ ▼

按绿色键即可在重播时向后进行标记。再按此即可更改速度

■

按黄色键即可在重播时向前进行标记。再按此即可更改速度

■

按蓝色键即可开始慢速重播。再按此即可更改速度

■

按此恢复重播缓冲区内节目

GO

无法执行向后的慢速重播。

按 ►► 即可暂时“跳”到现场信号
以及按 ◀◀ 跳回

►►

◀◀

按此即可暂停重播

STOP

重播暂停后，重复按 ▲ 或 ▼ 即可按画面逐一在节目中向前或向后移

▲ ▼

有关切换信号源

您可以随时从一个现场信号源，例如 V.TUNER 切换到另一个现场信号源，例如 STB，但是，在您如此切换之后，录像机即刻停止将您已退出的信号源保存到缓冲区。在这种情况下，新的信号源会被保存。

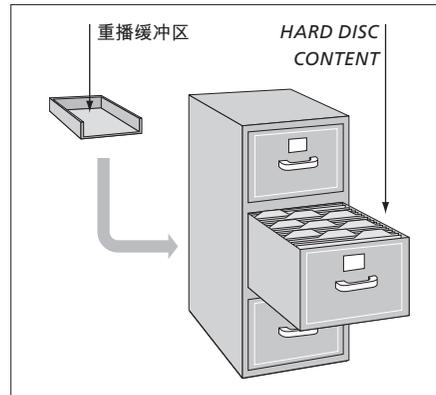
如果切换到非现场的信号源，例如 DVD，硬盘录像机即刻停止存入缓冲区并结束重播。

无法于重播时观看文字电视广播。

注意：一旦您移到重播缓冲区的任何一端，重播会自动从该端起始。

从重播缓冲区复制

您可以随时通过手动录制将重播缓冲区的内容复制到 HARD DISC CONTENT 列表内。如果您在重播时开始手动录制，您必须按 RECORD 启动录像。



若要确定手动操作的录像会包括重播缓冲区的内容，请于重播时如下进行：

- > 按绿色钮往后退到您要开始录像的位置做好标记。
- > 按 STOP 暂停重播。
- > 按 V MEM，然后按蓝色钮即可开始手动录像。手动录像会从您在重播缓冲区内选定的时间开始录像。

范例：您决定手动录制某个节目，此时的缓冲区内已经保存了此节目长达 15 分钟的内容，而您正在观看的画面则比现场信号迟 5 分钟。按 V MEM，然后按蓝色钮即可开始手动录像。此次录制包括直达最新的现场信号的一切内容，*但是不包括还留在重播缓冲区内的一分钟内容。*

录制节目

您可以使用 HDR 1 于任何指定时间录制可接收的信号源或节目。硬盘录像机会自动开始或停止录像。

您可以设置计时器 – 定时录像 – 于某个时间执行或者于每周的某些日子执行。

每次可设置达 15 次的计时器。所保存的计时器全列在 TIMER INDEX 上。您可以在这里编辑或删除您设置的计时器。

您也可以使用 Beo4 遥控器即时收录当前的节目。

若要确保您的计时器正确地执行，内置时钟的时间和日期必须正确无误。如果需要获得更多有关时钟的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

定时录像

在 TIMER PROGRAMMING 菜单上设置计时器。您在这里选择要收录的信号源、节目的开始时间和停止时间、播放节目的日期或在哪个周日播出。

TIMER PROGRAMMING	
SOURCE	V.TUNER
PROGRAM	1
START TIME	14:41
STOP TIME	15:41
DATE	THU 26 JUN
PROTECTION	OFF

store 

如果您将 FEATURE LEVEL 设为 *ADVANCED*，*TIMER PROGRAMMING* 菜单会提供附加的选项。如果需要获得更多有关 *TIMER PROGRAMMING* 菜单内容的信息，请参阅第 44 页的“屏幕菜单”一章。

设置计时器...

- > 按 **V MEM*** 后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 **▼** 突出显示 *TIMER PROGRAMMING*。
- > 按 **GO** 即可调出用于设置定时录制的菜单。SOURCE 会突出显示。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可在菜单选项间移动。
- > 使用数字钮或 **◀** 或 **▶** 输入您的定时录像所需的信息；信号源、节目编号、停止时间、日期等等。若要设置每日或每周执行一次的计时器，必须突出显示 **DATE** 并按绿色钮。DATE 切换为 **WEEKDAYS**。
- > 按 **EXIT** 退出菜单，或...
- > ...按 **GO** 保存录像。

请注意，您不能够收录任何经 Macrovision 版权保护的节目，无论是手动操作或通过计时器。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

检查已经设置的计时器

您可以检查等待执行的计时器，并且加以编辑或删除。如果计时器重叠了，计时器会于保存时有所指示并且会在 TIMER INDEX 上有所注明。

TIMER INDEX			
TV 23	CARTOON	12:25-13:00	17 JUN
TV 3	TV 3 DK	14:00-14:45	17 JUN
V.AUX1999	THE SOPR	22:00-23:20	19 JUN
TV 15	MTV	12:25-12:00	21 JUN
V.AUX 2		22:00-23:20	25 JUN
SAT 1222		2:00- 3:20	25 AUG
V.AUX 19	AUSTRALIA	12:15-12:30	25 AUG
SAT 43		23:55- 2:15	M-W--S
SAT 123		14:00-15:15	M--TF--
SAT 45	CROCODIL	16:10-17:15	-T-TF-5
TV 15	MTV	18:00-18:30	-T-TF-5
SAT 43	WRC RALL	13:00-13:45	---TF--

您设置的计时器(为某日期设置)皆按时间顺序列表，下一个待执行的计时器会排在列表的第一位。每日或每周一次的计时器会排在列表底。每个计时器的辨别标志包括：信号源、节目名称(若有)、开始与停止的时间和日期或周日。

周日的缩写：

M...	星期一
T...	星期二
W...	星期三
T...	星期四
F...	星期五
S...	星期六
S...	星期日

- > 按 VMEM* 后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 ▼ 突出显示 TIMER INDEX。
- > 按 GO 调出计时器列表。
- > 按 ▼ 或 ▲ 突出显示计时器。

若要编辑突出显示的计时器...

- > 按 GO 便可编辑计时器。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可更改开始和停止时间、日期或节目编号之类信息。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可在选项间移动。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存计时器并回到列表上。

若要删除突出显示的计时器...

- > 按 ▶ 即可删除计时器。
- > 按黄色钮即可确定，或按 ◀ 以便移回列表内。
- > 按 EXIT 即可退出菜单，或选择另一要删除的计时器。

红色显示的开始和停止时间为您指出哪些录像是重叠的。

您可以于执行计时器的同时编辑它，但您无法读写 SOURCE、PROGRAM、QUALITY 等域。

即时录像

即时录像的方法有两种。要用哪个视您是否需要同时在录像的同时观看过去收录的录像而定。

您无法在还没有完成一项录制之前开始新的录像，同样的，如果您的硬盘上装满受保护的录像，您也不可以开始新的录像。

制作录像

若要即时录像，按两次 RECORD 即可开始。

请注意，您要收录的信号源必须内置于您的电视机上 (例如 TV) 或与电视机直接连接 (例如 STB)。

您可以边录像，边观看另一信号源，但您不能收看过去收录的录像。

您不可以在收录 STB 节目的同时观看另一 STB 节目。

若要在收录一个信号源的同时观看另一信号源...

按两次 RECORD。硬盘录像机开始收录当前节目

**RECORD
RECORD**

若要在录像的同时收看另一信号源，只需要在 Beo4 上选择所需的信号源

DVD

按 V MEM* 然后按 STOP 即可暂停录像

**V MEM
STOP**

按此即可恢复暂停的录像，或...

RECORD

...按此即可完全停止录像

STOP

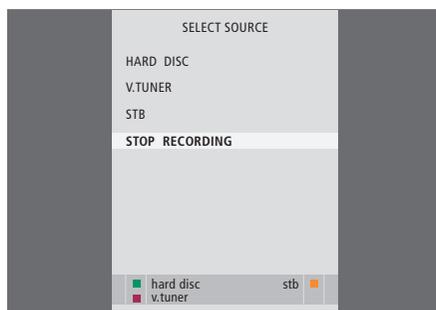
按此即可使系统切换为备用中。 •

除非因系统切换为备用中而暂停，否则会继续录像。暂停的录像会完全停止。

*注意! 某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

于执行录像的同时观看旧的录像

如果您希望在进行新录像的同时观看旧的录像，您必须通过硬盘录像机的调谐器 (V.TUNER) 进行录像，或者选择从连接到 HDR 1 的信号源录像，例如机顶盒。如果您是如上一页所述，通过按两次 RECORD 开始录像，您便无法观看旧的录像。



任何在执行中的录像都可以通过 *SELECT SOURCE* 菜单停止。按 *V MEM** 即可调出菜单，然后选择 *STOP RECORDING* 即可停止录像。

若要在观看旧录像时进行新的录像...

- > 按 *V MEM** 即可调出 *SELECT SOURCE* 菜单。
- > 按 **▼** 突出显示信号源，例如 *V.TUNER* (用于电视节目) 或 *STB* (用于机顶盒的节目)，然后按 *GO* 开机。
- > 选择您需要录制的节目。按 **▲** 或 **▼** 在节目间移动或使用数字键直接选择节目。
- > 按 *V MEM** 即可再次调出 *SELECT SOURCE* 菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示 *RECORD*，然后按 *GO* 以便开始录像。*RECORD* 出现在显示屏上。您现在可以播放保存在 *HARD DISC CONTENT* 内的录像。
- > 按 *V MEM** 和绿色键即可调出主菜单。
- > 按 *GO* 即可调出 *HARD DISC CONTENT* 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 突出显示旧的录像，然后按 *GO* 即可开始播放所选的旧录像。

若要停止录像...

- > 按 *V MEM** 即可调出 *SELECT SOURCE* 菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示 *STOP RECORDING*，然后按 *GO*。

注意！如果您于硬盘录像机处于备用状态下开始录像，录像会延迟到硬盘启动后才开始，长达 20 秒。

播放录像

在播放情况下，硬盘录像机的功能完全如同一般录像机。

在屏幕菜单上浏览您所保存的录像。

除非另有指示，否则 HDR 1 会播放所选录像的全部，直到终结。录像接着会暂时停下。

自动播放

如果您接通硬盘录像机后稍等几秒钟，保存的录像会自动开始播放。如果您在备用中状态下开机，HDR 1 需要 20 秒钟的时间进入使用状态。在这段时间内，您可以使菜单系统但无法播放录像。

若要自动播放录像...

> 按 V MEM* 接通硬盘录像机。录像机会自动开始播放关机前所观看的录像，并且从上回停止观看的位置恢复播放。但是，也可能开始播放其它录像：

自动播放其它录像

- 如果您自上回观看某录像之后，您曾经执行定时录像，录像机会从播放最新的定时录像，并且是从起点开始播放；
- 如果正在进行定时录像，它会从起点开始播放。
绝对不会干扰录像过程！

选择录像

当您在选择要播放的录像时，硬盘录像机会自动从您上回停下录像之播放的位置恢复播放。如果您已经看完全部录像，播放会从起点开始。

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

delete ►►
play ◀◀

■ protection on

HARD DISC CONTENT 菜单。上方的列为您显示硬盘有多满。每一行代表一次录像，所提供的信息包括完成录制的日期和时间、录像本身的时间。红点表示录像是有保护的。如果需要获得更多有关保护的信息，请参阅第 22 页的“编辑录像”。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

播放录像

您可以在播放的过程中，向前或向后标记录像、慢速播放、按画面或按分钟逐一寻找录像中的画面。

选择录像...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 **GO** 即可调出 HARD DISC CONTENT 菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可突出显示您要播放的录像。若在列表底显示 **▼** 或在列表顶显示 **▲** 表示还有更多录像。
- > 按 **GO** 即可播放所选的录像。播放的信息，录像的时间和已播放的时间，会在屏幕上显示短暂的时间。
- > 如果所选择的录像上了 PARENTAL LOCK，您必须使用 Beo4 上的数字钮输入密码。自动开始播放。

您可以随时在播放中按 **GO** 调出有关播放的信息。若要删除播放信息，按 **EXIT** 或等三秒钟。

您可以随时在播放中按两次 **STOP** 调出 HARD DISC CONTENT 菜单。

播放录像及在录像之间切换...

按此即可播放所选的录像

GO

按 **◀** 或 **▶** 切换到下一个或前一部录像

◀ ▶

使用数字钮输入您要求在录像中寻找的某个时间

0 - 9

重复按 **▲** 或 **▼** 即可在录像中按分钟逐一向前或向后移

▲ ▼

按绿色钮即可在播放时向后进行标记。再按此即可更改速度



按黄色钮即可在播放时向前进行标记。再按此即可更改速度



按蓝色钮即可开始慢速播放。再按此即可更改速度



无法执行向后的慢速播放。

暂停或停止播放录像...

按此即可暂停播放

STOP

在暂停模式下按 **▲** 或 **▼** 即可按画面逐一在录像中向前或向后移

▲ ▼

再按 **STOP** 即可完全停止播放。HARD DISC CONTENT 菜单出现

STOP

按此即可恢复播放

GO

播放一经暂停或画面保持不变达八分钟，硬盘录像机会自动使画面的对比和亮度暗淡以防损坏屏幕。

浏览您的录像

于播放进行时，您可以看到简短的录像列表。
播放中的录像会突出显示。



THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55

浏览录像所需的菜单。当前的录像已经突出显示，您可以浏览硬盘内的录像。每次可以显示达五部录像。

若要浏览您的录像...

- > 于播放中按两次 **GO**。菜单会出现在屏幕下半部，并且突出显示当前录像。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可浏览其它录像。突出显示的录像在后台进行播放。
- > 按 **GO** 即可选择要播放的录像。

注意！如果您将 FEATURE LEVEL 设置为 ADVANCED 并为录像预先分组，您即可按组合浏览录像。如果需要获得更多有关调整功能级别的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。如果需要获得更多有关分组的信息，请参阅第 26 页的“使用组”一章。

编辑录像

如果硬盘已满，而您又设置一项定时录像机或者启动一项手动录像，硬盘录像机会自动删除旧录像以便腾出空间容纳新的录像。

但是，您若有需要保存的重要录像，您可以选择不包括这些需要保护的录像在此功能内。

您也可以随时删除录像，如果您要求自己管理硬盘空间。

保护录像

所有受到保护的录像一律不会包含于空间管理功能之内。如果硬盘已满，而所存的内容尽是受到保护的录像，您便无法执行任何录像，无论是定时或手动。

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on

delete ►
play Ⓜ

若要保护录像...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 **GO** 即可调出菜单。
- > 按 **▲** 或 **▼** 即可突出显示您要保护的录像。
- > 按红色钮即可保护该录像。若要取消保护，再次按红色钮。
- > 按 **EXIT** 即可退出菜单。

有关空间管理和保护

硬盘录像机内有个空间管理功能，若有必要，此功能可以自动为手动的或定时的录像腾出必要的空间。方法是删除硬盘内占据所需空间的内容。所用的准则如下：

- 绝不删除受保护的录像。
- 先删除已经观看的录像。
- 先删除最旧的录像。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

删除录像

您可以随时删除任何您不需要的录像，包括受到保护的录像。

HARD DISC CONTENT			
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	01:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15

■ protection on

delete ►►
play Ⓞ

若要删除录像...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 **GO** 即可调出菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示您要删除的录像。
- > 按 **►►** 即可删除录像，之后，录像将以黄色显示。
- > 按黄色钮即可确定，或按 **◀◀** 以便将录像移回列表内。
- > 选择另一要删除的录像，或按 **EXIT** 退出菜单。

本章为您说明于 FEATURE LEVEL 设置为 ADVANCED 之后各项可用的附加功能。

有关 BASIC 级别各功能的说明则在第 9 页的“日常使用”一章内。这些功能也包括在 ADVANCED 级别内。

如果需要获得更多有关 FEATURE LEVEL 菜单的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

本章为您解释内置 Set-top Box Controller 的功能以及说明如何使用连接到硬盘录像机的机顶盒。

使用组, 26

- 将录像归入一个组内
- 为一个组重新命名
- 观看一个组内的录像
- 移动一个组

编辑录像, 30

- 修剪、复制或删除录像
- 保护录像
- 对某录像的观看实行限制 – Parental Lock
- 为录像命名

机顶盒操作, 36

- Set-Top Box Controller 菜单
- 通用 Beo4 操作
- 使用机顶盒自备菜单
- 在链接房间使用机顶盒

如果您保存了颇多的录像而您又希望能够快速去到您最爱的录像，避免每次都要调出列表搜寻，您可以将最爱的录像编入一个组中。

虽然每个组合具备预设的名称，您仍然可以亲自为各组定名。

在您创建并选择某个组之后，您只需要浏览属于该组的录像。

将录像归入一个组内

硬盘的内容经常会按日期排序，最新的排在最上面。组的名称则显示在 HARD DISC CONTENT 菜单的右上角。



预设的录像组：

共有五个预设组：MOVIES、SPORTS、SCIENCE、NEWS 和 CHILDREN。这些组名仅供参考。您可以随时更改这些组名并随意将录像归入任何一组之中。尚未获分配任何录像的组不会出现在 HARD DISC CONTENT 菜单上。

若要将一部录像归入一个组内...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。屏幕上会显示硬盘上所有录像的列表。ALL 是代表屏幕上的列表包含全部录像。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可突出显示您要放在某个组内的录像。
- > 按红色钮即可调出 OPTIONS 菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示 GROUP。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可选择所需要的组。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存设置。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

观看一个组内的录像

您可以随时观看各组的内容。不含任何录像的组不会显示。

HARD DISC CONTENT				ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34	
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00	
■ WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12	
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25	
■ SAT 117	23:00	29 MAY	2:55	
■ TV 24	18:00	24 MAY	1:05	
V.AUX 4	23:10	22 MAY	12:30	
DAYS OF THUNDER	22:00	20 MAY	1:55	
CASABLANCA	21:00	13 APR	2:15	

edit options group play

若要观看一个组内的录像...

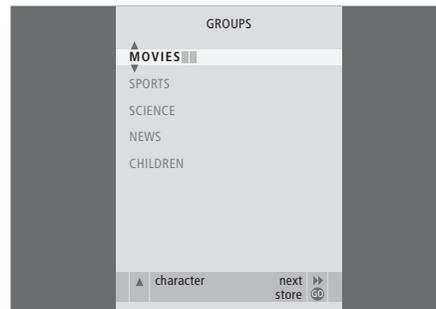
- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。屏幕上会显示硬盘上所有录像的列表。ALL 是代表屏幕上的列表包含全部录像。
- > 按 ►► 即可观看下一组。
- > 重复按 ►► 在各组间移动。

在您找到所需要的组之后...

- > 按 ▲ 或 ▼ 即可在录像间移动。
- > 按 GO 即可播放所选的录像。

为一个组重新命名

在您将某些录像归属到某个组后，如果您觉得有必要为该组另定名称，例如换个类型或人名。



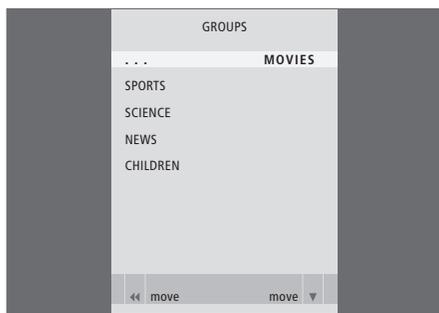
若要为一个组重新命名...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 ▼ 以便突出显示 SETUP，然后按 GO 调出菜单。
- > 按 ▼ 以便突出显示 GROUPS，然后按 GO 调出菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示您要重新命名的组。
- > 按绿色钮即可为组重新命名。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可寻找名称所需的字符。
- > 按 ► 即可移到下一个字符。
- > 按 GO 即可保存名称。如果需要，重复上述步骤即可为其它组重新命名。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存设置。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

移动一个组

您可以重新排列各组在 HARD DISC CONTENT 菜单列表的排序。



若要移动一个组...

- > 按 V MEM*, 然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 ▼ 以便突出显示 SETUP, 然后按 GO 调出菜单。
- > 按 ▼ 以便突出显示 GROUPS, 然后按 GO 调出菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示您要移动的组。
- > 按一次 ►► 即可移动组。该组现已移出列表。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可将组移到所选择的新列表位置。
- > 按 ◀◀ 则可将组移回列表或与占有该列表位置的组对换位置。
- > 接着您可以移动让出位置的组并重复上述步骤。
- > 按 EXIT 退出菜单, 或...
- > 按 GO 即可保存设置。

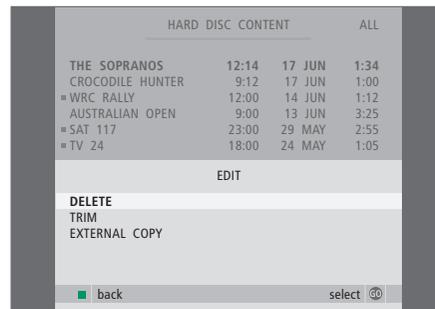
编辑录像

如果您制作一部录像，您可以将它缩短、复制到连接的刻录机 (例如 DVD 刻录机) 或加以删除。

此外，OPTIONS 菜单还允许您为所选的录像启动、更改或解除相关的设置。您可以更改录像的名称、将录像分配到某个组并且选择用于保护和执行家长锁定功能的设置。

删除整部录像

您可以删除任何您不需要的录像，包括受到保护的录像。



若要删除一部录像...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 **GO** 即可调出菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示您要删除的录像。
- > 按绿色钮即可调出 EDIT 菜单。
- > 按 **GO** 即可删除录像，之后，录像将以黄色显示。
- > 按黄色钮即可确定，或按 **◀** 以便将录像移回列表内。
- > 选择另一要删除的录像或按 **EXIT** 退出菜单。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

修剪一部录像

您可以剪掉一部录像的某个段落。您只需要在录像中选一个位置，然后指定您要删除位置之前或之后的段落。您不可以删除位于录像中间的段落。

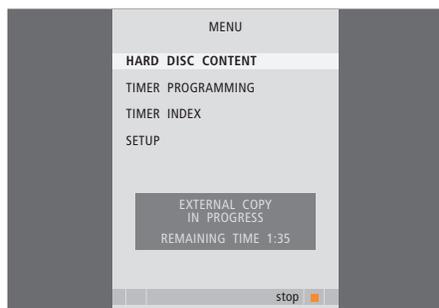


若要修剪某录像...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 **GO** 即可调出菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示您要修剪的录像。
- > 按绿色钮即可调出 EDIT 菜单。
- > 按 **▼** 即可突出显示 TRIM，然后按 **GO**。所选的录像是在上回停止观看此录像的位置。
- > 按绿色钮或黄色钮向前或向后移到要开始剪的位置，然后按 **STOP** 使播放暂停于此位置。
- > 若要修剪录像的开端到暂停的部分，按 **◀◀**。
- 若要修剪从暂停的位置到录像的结尾的部分，按 **▶▶**。
- > 如果您改变主意，按 **◀◀** 或 **▶▶** 取消修剪功能。或...
- > ...按黄色钮加以确定。经过修剪的录像在屏幕上显示的时间，已播放的时间和录像的时间，也同样的有所更改。

复制到外接的录像机

硬盘上的录像可以复制到与硬盘录像机连接的录像机或刻录机，例如 DVD 刻录机。



如果正在复制录像到外接的录像机或刻录机，您无法播放硬盘录像机上的录像。复制完毕后，硬盘录像机会自动进入备用状态，外接录像机也会切换为备用中。

若要复制录像...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示您要复制的录像。
- > 按绿色钮即可调出 EDIT 菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示 EXTERNAL COPY，然后按 GO。硬盘录像机会启动外接录像机并从起点开始播放所选择的录像。主菜单会在屏幕上显示片刻，并且还会展示 EXTERNAL COPY IN PROGRESS 的信息以及所剩播放时间。几秒钟后，开始显示当前录像。

若要停止复制到外接录像机...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 主菜单会在屏幕上显示，并且还会展示 EXTERNAL COPY IN PROGRESS 的信息以及所剩播放时间。
- > 按黄色钮即可停止对外的复制。

保护录像

如果硬盘已满，而所存的内容尽是受到保护的录像，您便无法执行任何录像，无论是定时或手动。



有关空间管理和保护

硬盘录像机内有个空间管理功能，若有必要，此功能可以自动为手动的或定时的录像腾出必要的空间。方法是删除硬盘内占据所需空间的内容。所用的准则如下：

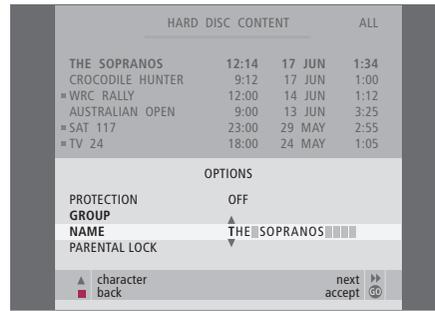
- 绝不删除受保护的录像。
- 先删除已经观看的录像。
- 先删除最旧的录像。

为录像命名

如果所录的电视节目没有自动定名或您执行了手动录像，您可以为它取个名，方便在 HARD DISC CONTENT 菜单上辨认。

若要保护录像...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可突出显示您要保护的录像。
- > 按红色钮即可调出 OPTIONS 菜单。PROTECTION 已经突出显示。
- > 按 ◀ 或 ▶ 即可选择 ON。若要所选择的录像解除保护，选择 OFF。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存设置。



若要为录像命名...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可突出显示您要命名的录像。
- > 按红色钮即可调出 OPTIONS 菜单。
- > 按 ▼ 突出显示 NAME，然后按 Beo4 上的绿色钮。接着，您可以编辑名称。
- > 如果您要在输入新名称之前删除当前名称，按 Beo4 上的黄色钮。整个名称删除了。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可寻找名称所需的字符。
- > 按 ▶ 即可移到下一个字符。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存设置。

对某录像的观看实行限制 – Parental Lock

您可以通过启动 Parental Lock (家长锁定) 功能来禁止他人观看您的录像。首先, 您必须输入 Parental Lock 密码。

HARD DISC CONTENT			ALL
THE SOPRANOS	12:14	17 JUN	1:34
CROCODILE HUNTER	9:12	17 JUN	1:00
WRC RALLY	12:00	14 JUN	1:12
AUSTRALIAN OPEN	9:00	13 JUN	3:25
SAT 117	23:00	29 MAY	2:55
TV 24	18:00	24 MAY	1:05

OPTIONS	
PROTECTION	OFF
GROUP	NONE
NAME	THE SOPRANOS
ENTER CODE

back

若要启动 Parental Lock...

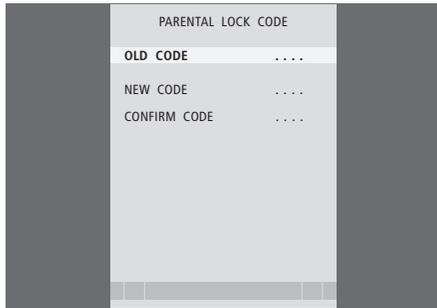
- > 按 V MEM*, 然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。HARD DISC CONTENT 已经突出显示。
- > 按 GO 即可调出菜单。
- > 按 ▲ 或 ▼ 即可突出显示您要限制他人观看的录像。
- > 按红色钮即可调出 OPTIONS 菜单。
- > 按 ▼ 即可突出显示 PARENTAL LOCK。当前设置会出现。
- > 按 ►►。硬盘录像机提示您输入正确的 Parental Lock (家长锁定) 密码。
- > 使用 Beo4 上的数字钮输入密码。在您输入最后一个数字之后, PARENTAL LOCK 设置立即更改。
- > 按 EXIT 退出菜单, 或...
- > ...按 GO 即可保存设置。

如果您输入错误密码达三次, 主菜单会出现。

*注意! 某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

设置 Parental Lock 密码

PARENTAL LOCK CODE 菜单允许您设置可以限制他人观看您的录像的密码。



若要设置 Parental Lock 密码...

- > 按 **V MEM***，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 **▼** 以便突出显示 **SETUP**，然后按 **GO** 调出菜单。
- > 按 **▼** 以便突出显示 **PARENTAL LOCK CODE**，然后按 **GO** 调出菜单。
- > 使用数字钮输入密码。
- > 重新输入密码加以确定。
- > 按 **EXIT** 退出菜单，或...
- > ...按 **GO** 即可保存设置。

PARENTAL LOCK CODE 菜单上有什么...

您一旦在菜单上输入密码，您便可以使用密码保护您列入 **HARD DISC CONTENT** 菜单上的录像以及所有定时录像。此后，您必须事先输入正确的密码方可获准观看这些经保护的录像。选项是：

OLD CODE... 输入当前密码。

NEW CODE... 如果您要更改密码，在此输入新的密码。

CONFIRM CODE... 再次输入新密码以便确定您所完成的更改。

万一您忘了自己所设的密码，您可以在突出显示 **OLD CODE** 后输入 **9999** 三次。这么做可将密码改为 **0000** 并让您重新输入新的密码。

机顶盒操作

内置的 Set-top Box Controller 是您的机顶盒和 Beo4 遥控器之间的翻译器。

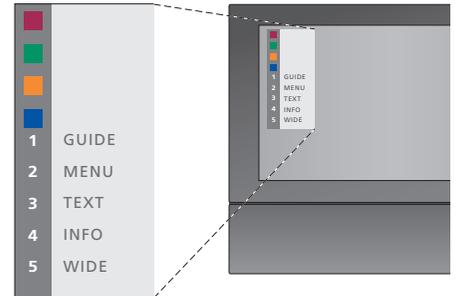
您若为 HDR 1 连接了机顶盒，您可以使用 Beo4 遥控器掌控机顶盒所能提供的节目和功能。机顶盒开机后，有些功能可以即刻通过 Beo4 使用。

附加功能可通过在屏幕上调出 Set-top Box Controller 菜单启用。

Set-top Box Controller 菜单

要知道哪些 Beo4 按钮可启动您的机顶盒的某些服务或功能，在屏幕上调出 Set-top Box Controller 菜单。

按 V MEM*，然后按黄色钮接通机顶盒	V MEM ■
按此调出电视机主菜单	MENU ■
按此即可突出显示 V TAPE，接着按 GO 以便调出 Set-top Box Controller 菜单	▼ GO
按启用您所需功能的数字钮，或...	1 - 9
...按其中一颜色钮启动某功能	■ ■ ■ ■



Set-top Box Controller 菜单的范例 – 菜单左边是 Beo4 按钮，右边则是机顶盒按钮。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

通用 Beo4 操作

如果您知道哪个 Beo4 钮启动您所需的功能，您可以随时启动该功能，不必先调出 Set-top Box Controller 菜单。

您的机顶盒启动后...

按 GO 后按启动您所需的功能的数字钮 **GO**
1 - 9

按其中一颜色钮启动某功能 

按 GO 后按 ▲ 或 ▼ 直接上下浏览节目 **GO**
▲
▼

按住 GO 调出节目指南或“Now/Next”横幅，视所用的机顶盒而定 **GO**

使用机顶盒自备菜单

您一旦启动机顶盒的自用菜单，您即可通过 Beo4 操作该自用菜单，例如节目指南。

机顶盒的自用菜单显示后...

上下移动光标 ▲
▼

移动光标 ◀ ▶

选择并启动一个功能 **GO**
GO

按 GO 后按 ◀ 或 ▶ 即可在菜单页之间移动或逐一浏览节目列表 **GO**
◀ ▶

退出菜单、输入或退出各种模式，例如收音机 **EXIT**

使用您的机顶盒的菜单所示的颜色钮 

在链接房间使用机顶盒

您若将机顶盒与主房间的电视机通过硬盘录像机连接，您可以从链接房间内的电视操作机顶盒。但是，Set-top Box Controller 菜单不会在链接房间内的电视机显示屏上出现。

按 V MEM*，然后按黄色钮接通机顶盒 **V MEM**


按 GO 然后按启动您所需的功能的数字钮 **GO**
1 - 9

按其中一颜色钮启动某功能 

优先选择的设置

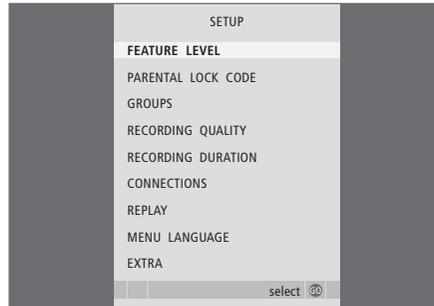
您可以启动、调整、解除任何与日常使用硬盘录像机有关的功能。这些操作一律通过 SETUP 菜单来完成。

在 SETUP 菜单上，您可以选择用于下列的设置：

- 功能级别，基本的或先进的
- Parental Lock (家长锁定) 限制观看录像
- 组，用于组织录像
- 录像的质量
- 手动录像的时间
- 注册已连接到硬盘录像机的产品，例如机顶盒
- 暂停并重播正在播放中的节目
- 菜单语言
- 细调电视节目
- 内置时钟。

调整设置

两个可用的功能级别设置是：BASIC 和 ADVANCED，用于决定 SETUP 菜单的内容。用于 Parental Lock、组、录像质量、重播等的设置仅在功能级别设置为 ADVANCED 之后方可使用。



若要调整设置...

- > 按 V MEM*，然后按绿色钮即可调出硬盘录像机主菜单。
- > 按 ▼ 以便突出显示 SETUP，然后按 GO 调出菜单。
- > 按 ▼ 或 ▲ 即可在菜单项目间移动。
- > 按 GO 即可确定对选项的选择。
- > 按 ◀ 或 ▶、数字钮更改设置。
- > 按 EXIT 退出菜单，或...
- > ...按 GO 即可保存设置。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

SETUP 菜单上有什么...

FEATURE LEVEL... 选项是 BASIC 和 ADVANCED。

BASIC 所提供的功能可以让您如同普通录像机一般操作硬盘录像机，而 ADVANCED 级别的功能则可以让您执行较先进的操作，如为录像分组、使用 Parental Lock 限制录像的读取或观看。

(PARENTAL LOCK CODE)... 让您输入上锁的密码，用于限制对录像的读取或观看。使用数字键输入密码。

(GROUPS)... 备有五个预设的组合让您存放您的录像。您可以在 GROUPS 菜单内移动或重新命名这些组。使用箭头键重新安排这些组的显示排序。按绿色键即可为这些组重新命名。按 ▲ 或 ▼ 即可选择字符，另外按 ◀ 或 ▶ 则可在串成名称的字符间移动。完成后便按 GO。

(RECORDING QUALITY)... 指定录像的质量。可用的选项是 STANDARD 和 HIGH。请注意，如果您选择 STANDARD，所制作的录像会占据较少的硬盘空间。

RECORDING DURATION... 为手动录像设置标准的时限。换句话说，您不必亲自停下手动的录像。

CONNECTIONS... 用于注册任何经连接到硬盘录像机的产品：机顶盒 (STB)、磁带录像机 (V.TAPE)、DVD 播放机 (DVD)、解码器 (DECODER) 或其它设备 (V.AUX)。按 ▼ 即可突出显示已经连接的产品，然后按 GO 以便保存设置。如果您选择 STB，STB SETUP 菜单会出现。在屏幕上的列表寻找您的机顶盒。

(REPLAY)... REPLAY 设置用于指定硬盘录像机于何时开始将播放中的节目复制到重播缓冲区内。可用选项是 BASIC (基本) 和 EXTENDED (扩展)。基本重播于您暂时停下播放中节目时立即开始复制到缓冲区。扩展重播则于您选择了如 V.TUNER 之类的信号源后开始复制到缓冲区。如果需要更多有关重播的信息，请参阅第 10 页的“暂停与重播正在播放中的节目”一章。

MENU LANGUAGE... 从八种语言中选择您的菜单系统语言。

TUNING... 细调已经保存在硬盘录像机自备的调谐器上的节目。您也可以随时调整声音设置，单声道或立体声。如果您已经在 CONNECTIONS 菜单注册了解码器，您也可以选择已连接的解码器。如果您将 FEATURE LEVEL 设置为 ADVANCED，您可以通过 EXTRA 菜单使用 TUNING 菜单。

CLOCK... 设置时间和日期。此功能对准时执行定时录像很重要。如果您将 FEATURE LEVEL 设置为 ADVANCED，您可以通过 EXTRA 菜单使用 CLOCK 菜单。



如果您为硬盘录像机连接了机顶盒并已经在 CONNECTIONS 菜单上注册，您必须在上述菜单上选择该机顶盒。

设置硬盘录像机

请遵循接下来几页的指示和步骤安装您的 HDR 1。

摆放的基本指示

硬盘录像机必须放在坚实的平面。切勿在硬盘录像机上摆放任何物品。

硬盘录像机必须远离散热器、直射阳光以及其它热源。

切勿将硬盘录像机放在铺了地毯的表面，因为地毯会堵塞机座的通风孔。

硬盘录像机是为不潮湿的室内环境而设计的，其操作温度范围为 10–40°C (50–104°F)。

如何处理过热的硬盘录像机

硬盘录像机会因为通风口堵塞或曝露于直射阳光下而导致过热。如果出现这种状况，显示屏的备用中指示器会闪现红与绿的灯光并在屏幕上发出警告。

您必须立即关闭硬盘录像机，让它降温。开机之前，确保您着实依照本页的指示摆放您的录像机。



摆放硬盘录像机的周围必须留下充足的空间让空气可以顺畅流通。



如果此警告出现与屏幕上，而您还不关闭硬盘录像机，它会在几分钟后自动关机，并且保持关闭状态直到适当地冷却为止。在这段时间内，您无法使用硬盘录像机。

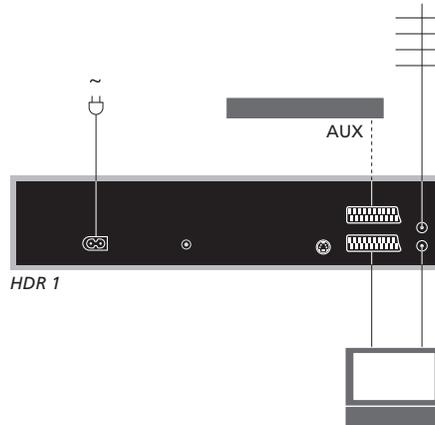
连接 HDR 1 到您的电视机上

硬盘录像机的设计使它必须通过 21 针 AV 电线来连接 Bang & Olufsen 电视机。第 43 页为您提供有关插座板的概述。

注册全部连接到您的电视机上的设备。这要通过您的电视机的“SETUP”菜单来完成。若要知道如何确保正确地连接并注册附加设备，请参阅您的 Bang & Olufsen 电视机的用户指南。

若要连接硬盘录像机到您的电视机上...

- 使用 21 针 AV 电线连接硬盘录像机上标记 TV 的插座到电视机上标记 V.TAPE (或 V.MEM) 的插座。
- 将外部天线的电缆接到硬盘录像机背面标记  的信号输入插座。
- 使用硬盘录像机随附的天线缆线将天线信号指向电视机。
- 将一端插入硬盘录像机上标记 TV 的插座，另一端则插入电视机插座板上标记 TV 的天线插座。
- 使用 21 针 AV 电线连接任何附加视频设备，例如 DVD 刻录机、机顶盒或磁带录像机等，到硬盘录像机上的 AUX 插座。
- 最后是为硬盘录像机和全部连接的设备接通电源。您的硬盘录像机现处于备用状态，如显示板上的红灯所示。



您连接机顶盒到 HDR 1 的时候...

- 连接 IR 发射机到 HDR 1 上的 DATA 插座。
- 将 IR 发射机固定在机顶盒的 IR 接收器上。
- 为了能够使用随机顶盒所附的遥控器，不要将 IR 接收器完全覆盖。

任何已经连接硬盘录像机的 AUX 插座的设备必须在 CONNECTIONS 菜单而不是在电视机菜单上注册。如果需要获得更多有关注册已连接设备的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

清洁

用一块干的软布抹掉硬盘录像机表面的尘埃。如有需要，将一块软布浸入含有几滴温和清洁剂的水中，然后拧干水分，即可用之擦去油迹或顽固污渍。

切勿亲自动手尝试打开硬盘录像机。这种工作应该交给合格的技术服务人员。

忌用酒精或其它溶剂来清洗硬盘录像机的任何部位！

插座板

您可以通过硬盘录像机背面的插座板连接到您的电视机上。

请参阅各外接设备随附的指南以便确保连接正确无误。



~ (电源)

连接电源的插座。

DATA

用语连接机顶盒所需的 IR 发射机。

Y/C INPUT

用于连接具备 Y/C 输出的机顶盒或其它设备。

如果您要连接到硬盘录像机上的产品具备 21 针 AV 连接以及通过 Y/C INPUT 插座的连接，我们建议您两个都连接上。这么做可使画面质量达最佳标准。

TV (21 针)

用于连接到您的电视机上的 21 针插座。

AUX

用于连接如机顶盒之类的附加视频设备的 21 针插座。



天线输入插座，用于外接天线或电缆电视网络。

TV (天线)

用于连接到您的电视机上天线输出插座。

屏幕菜单

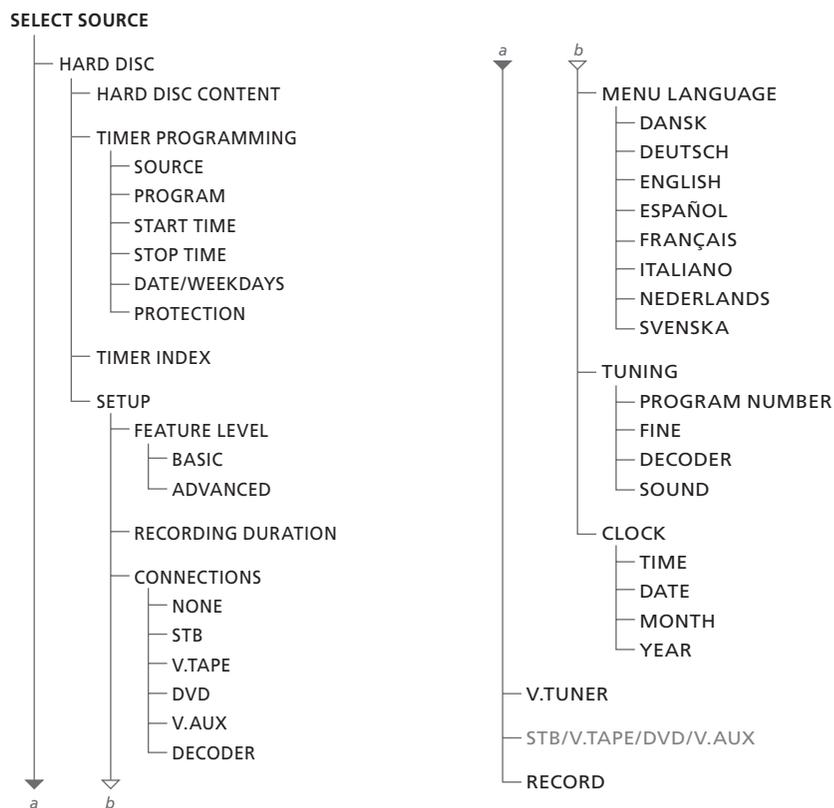
为了让您可以清楚看到屏幕上菜单包含些什么功能，本章为您提供整个菜单系统的结构。

请注意，菜单的内容完全视您在 SETUP 菜单对 FEATURE LEVEL 的选择而定：BASIC 或 ADVANCED。工厂的默认设置是 BASIC。

本章也为您提供有关各菜单的详细信息，这些菜单皆备有多项设置和调整选项。

如果需要获得更多有关设置功能级别的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

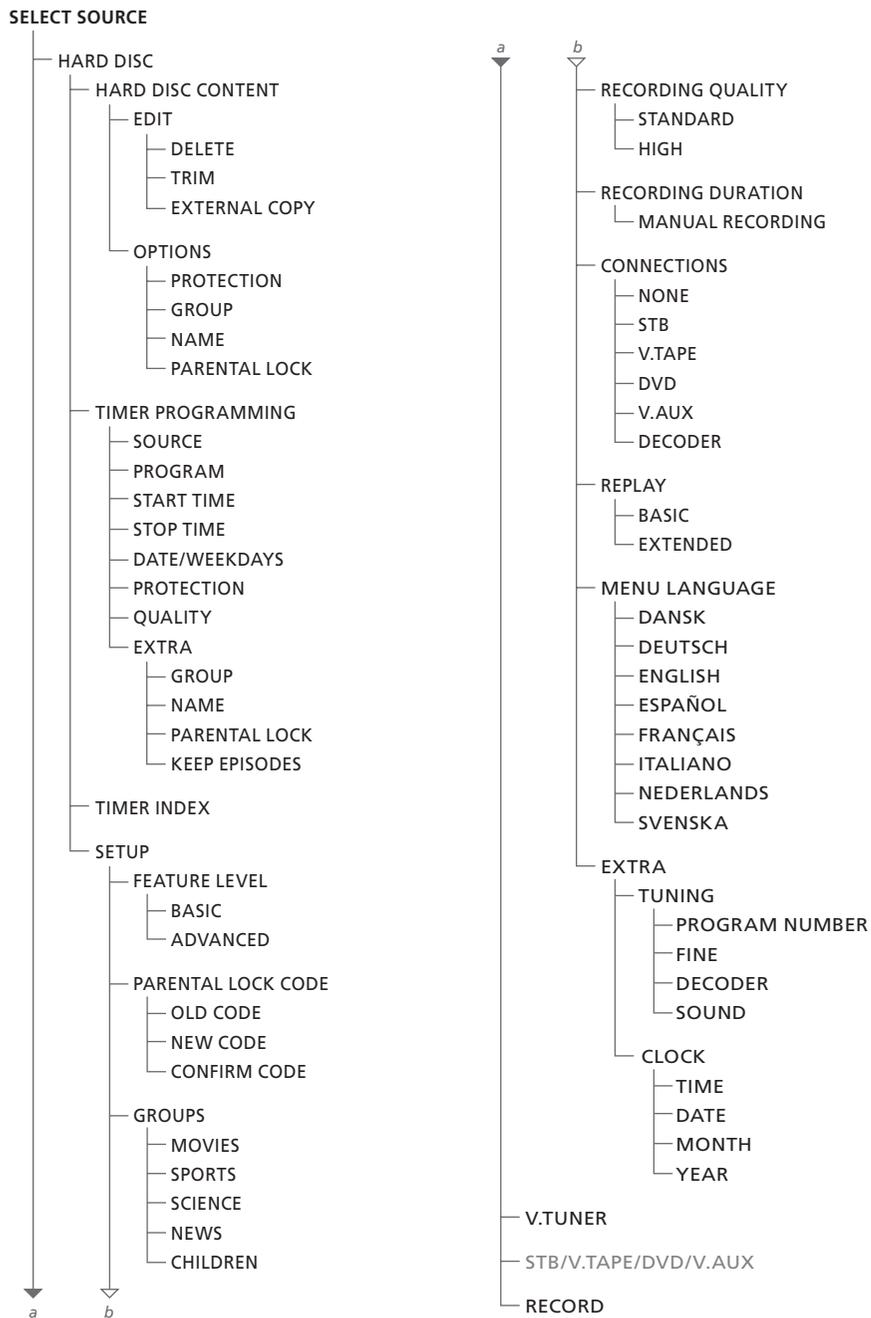
功能级别设置为 BASIC 的菜单系统



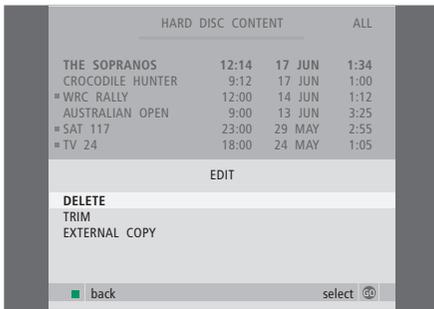
按 V MEM* 即可进入菜单系统。

*注意！某些 Beo4 遥控器上的 V MEM 按钮是命名为 VTAPE。

功能级别设置为 ADVANCED 的菜单系统



按 V MEM* 即可进入菜单系统。



EDIT 菜单上有什么...

DELETE... 删除所选的录像。

TRIM... 修剪或删除所选录像的前面或后面部分。

EXTERNAL COPY... 复制所选的录像到与硬盘录像机连接的产品，例如磁带录像机。

本菜单仅在您于 *SETUP* 菜单内将 *FEATURE LEVEL* 设置为 *ADVANCED* 后方可使用。



OPTIONS 菜单上有什么...

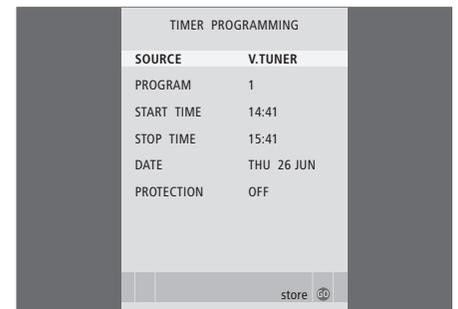
PROTECTION... 指定不要包括所选的录像于自动空间管理功能之内，此管理功能用于自动从硬盘内删除旧的录像以便腾出空间容纳新录像。选项是 ON 和 OFF。

GROUP... 将所选的录像保存在五个预设组中之一：MOVIES、SPORTS、SCIENCE、NEWS 或 CHILDREN。

NAME... 为所选的录像取个名。按 ▲ 或 ▼ 即可选择字符，另外按 ◀ 或 ▶ 则可在串成名称的字符间移动。完成后便按 GO。

PARENTAL LOCK... 为所选的录像启用或解除 Parental Lock 的密码。选项是 ON 和 OFF。

本菜单仅在您于 *SETUP* 菜单内将 *FEATURE LEVEL* 设置为 *ADVANCED* 后方可使用。



TIMER PROGRAMMING 菜单上有什么...

SOURCE

指定您要录制的信号源。选项是：

V.TUNER... 用于录制 HDR 1 调谐器的电视节目。

STB... 用于录制机顶盒的节目。但限于您已连接了机顶盒。

DTV*... 用于录制卫星节目。

V.AUX... 用于录制在电视机的 CONNECTIONS 菜单上注册为 V.AUX 的信号源。

V.AUX2... 用于录制在电视机的 CONNECTIONS 菜单上注册为 V.AUX2 的信号源。

PROGRAM (节目编号)... 信号源一旦选好，您即可选择节目编号。

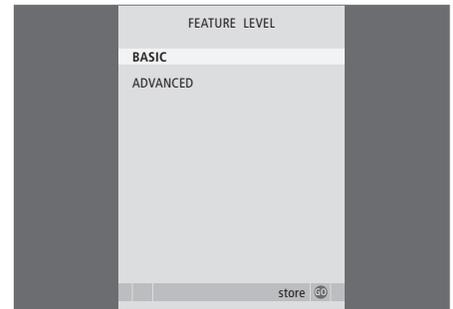
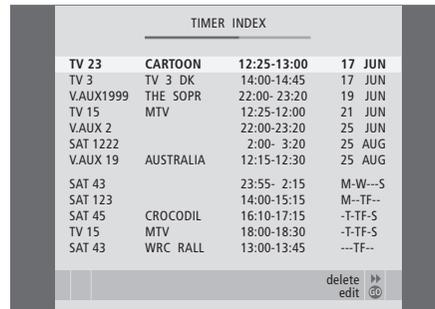
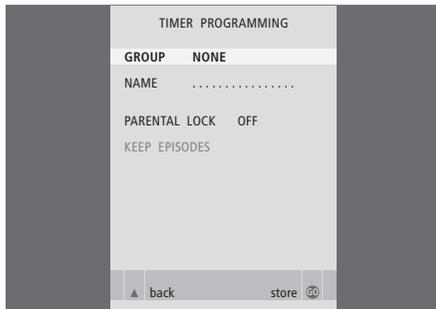
START TIME 和 STOP TIME... 输入您要求录像开始和停止的时间。

DATE... 选择您要求计时器执行的日期。

(WEEKDAYS)... 在您突出显示 DATE 并按 Beo4 绿色钮后出现。屏幕上会显示所有周日 - 从代表星期一的 M 开始。

PROTECTION... 选择是否保护所选的录像免受空间管理功能的控制。选项是 ON 和 OFF。如果您启用对每日或每周执行的计时器的保护，该节目的每一集都会受到保护。如果需要获得更多有关空间管理的信息，请参阅第 22 页。

请注意，如果您选择收录来自 V.TUNER 或 STB 的节目，您可以边录边看同一个节目，但您无法从同一个信号源另选节目观看。



如果 FEATURE LEVEL 是如第 35 页所述设置为 ADVANCED，此菜单还会提供下列选项：
 QUALITY... 指定录像的质量。可用的选项是 STANDARD 和 HIGH。请注意，如果您选择 STANDARD，所制作的录像会占据较少的硬盘空间。

EXTRA... 为您提供下列选项：

GROUP... 指定要将录像保存于哪个组内。从五个现有组中选一或设置为 NONE。

NAME... 使用箭头钮选择字符为录像命名。

PARENTAL LOCK... 限制仅有知道四个数字的密码者可以读取有关的录像。使用 Beo4 上的数字钮输入密码。如果需要获得更多有关 Parental Lock 功能的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。

KEEP EPISODES... 为每日或每周定时收录的节目指定应该保存几集，例如新闻节目。这么做可以节省硬盘空间。选项是 1-7 和 ALL。如果您启用对每日或每周执行的计时器的保护，该节目的每一集都会受到保护。

TIMER INDEX 上有什么...

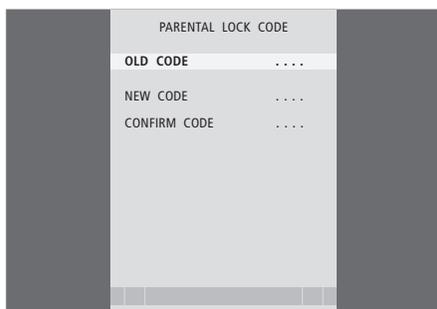
您可以检查等待执行的计时器，并且加以编辑或删除。如果计时器重叠了，计时器会于保存时有所指示并且会在 TIMER INDEX 上有所注明。

FEATURE LEVEL 菜单上有什么...

FEATURE LEVEL 菜单允许您选择一套最适合您对硬盘录像机的要求的功能：

BASIC... 可以提供录像和播放所需的功能，包括设置计时器。但不能用于将录像存入组内、选择录像质量或为录像分配 Parental Lock 密码。

ADVANCED... 整套硬盘录像机功能。



PARENTAL LOCK CODE 菜单上有什么...

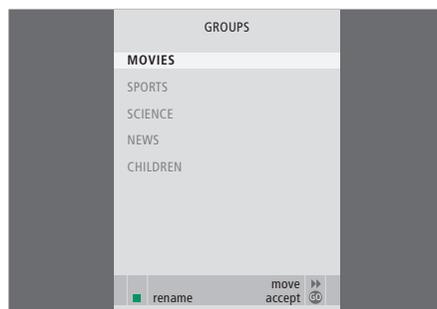
PARENTAL LOCK CODE 菜单允许您设置可以限制他人观看您的录像的密码。您一旦在菜单上输入密码，您便可以使用密码保护您列入 HARD DISC CONTENT 菜单上的录像以及所有定时录像。此后，您必须事先输入正确的密码方可获准观看这些经保护的录像。选项是：

OLD CODE... 输入当前密码。

NEW CODE... 如果您要更改密码，在此输入新的密码。

CONFIRM CODE... 再次输入新密码以便确定您所完成的更改。

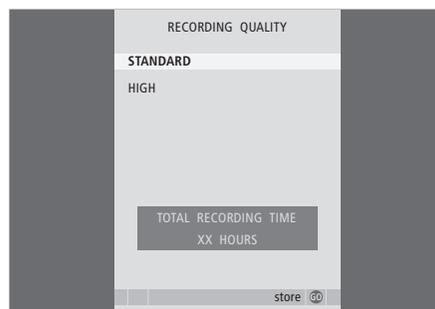
本菜单仅在您于 *SETUP* 菜单内将 *FEATURE LEVEL* 设置为 *ADVANCED* 后方可使用。



GROUPS 菜单上有什么...

共有五个预设组：MOVIES、SPORTS、SCIENCE、NEWS 和 CHILDREN。这些组名仅供参考。您可以随时更改这些组名并随意将录像归入任何一组之中。尚未获分配任何录像的组不会出现在 HARD DISC CONTENT 菜单上。

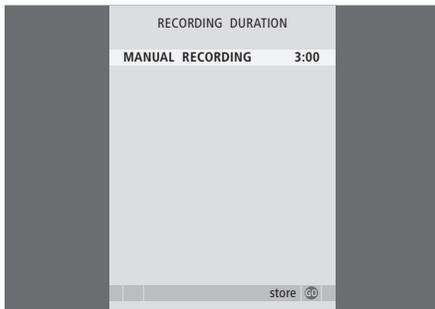
本菜单仅在您于 *SETUP* 菜单内将 *FEATURE LEVEL* 设置为 *ADVANCED* 后方可使用。



RECORDING QUALITY 菜单上有什么...

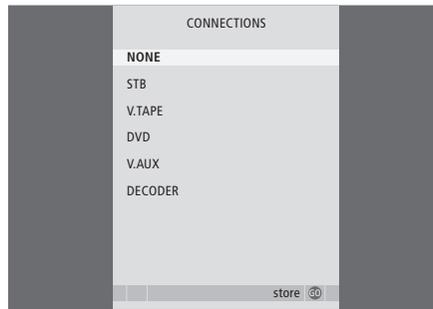
RECORDING QUALITY 菜单允许您为录像选择画质和音质的标准。可用的选项是 STANDARD 和 HIGH。请注意，这两项设置将影响您的录像所用的硬盘空间。菜单上会在您突出显示其中一项设置时告诉您尚存多少可用硬盘空间。

本菜单仅在您于 *SETUP* 菜单内将 *FEATURE LEVEL* 设置为 *ADVANCED* 后方可使用。



RECORDING DURATION 菜单上有什么...

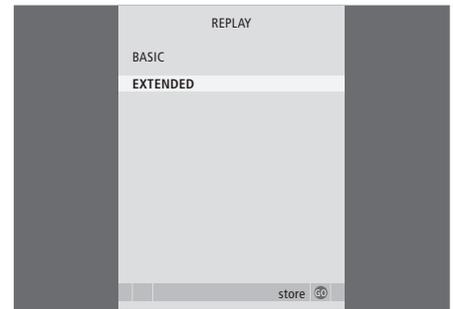
RECORDING DURATION 菜单允许您为手动录像设置默认的时限。换句话说，您不必在适当时间亲自到场停止手动的录像。使用数字键设置默认的录像时限。完成后便按 GO。



CONNECTIONS 菜单上有什么...

用于注册任何经连接到硬盘录像机的产品：机顶盒 (STB)、磁带录像机 (V.TAPE)、DVD 播放机 (DVD)、解码器 (DECODER) 或其它设备 (V.AUX)。按 ▼ 即可突出显示已经连接的产品，然后按 GO 以便保存设置。如果您选择 STB，您必须在列表上寻找您的机顶盒。

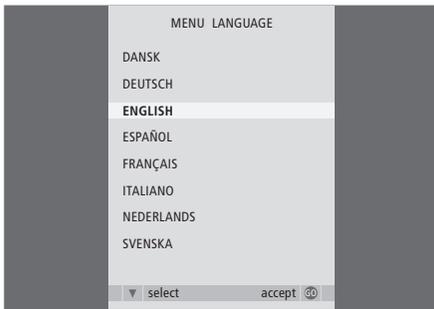
任何已经连接硬盘录像机的 AUX 插座的设备必须在 CONNECTIONS 菜单而不是在电视机菜单上注册。如果需要获得更多有关注册已连接设备的信息，请参阅第 38 页的“优先选择的设置”一章。



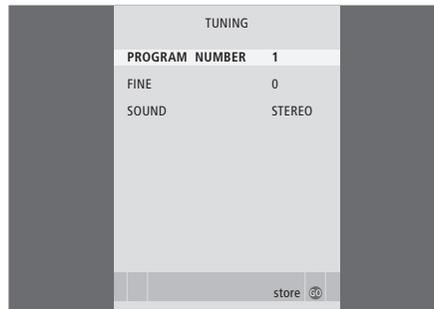
REPLAY 菜单上有什么...

REPLAY 设置用于指定硬盘录像机于何时开始将播放中的节目复制到重播缓冲区内。可用选项是 BASIC 和 EXTENDED。基本重播于您暂时停下播放中节目时立即开始复制到缓冲区。扩展重播则于您选择了如 V.TUNER 之类的信号源后开始复制到缓冲区。如果需要更多有关重播的信息，请参阅第 10 页的“暂停与重播正在播放中的节目”一章。

本菜单仅在您于 SETUP 菜单内将 FEATURE LEVEL 设置为 ADVANCED 后方可使用。

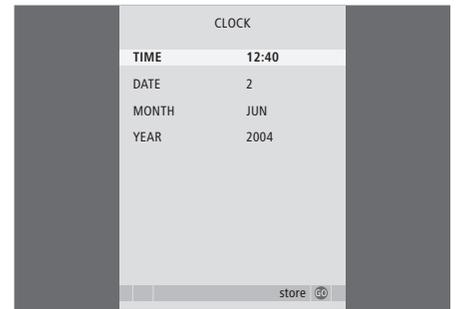


MENU LANGUAGE 菜单上有什么...
在可用的语言中作出选择。



TUNING 菜单上有什么...
PROGRAM NUMBER... 保存或更改节目编号。
您可以保存 99 个节目。
FINE... 细调节目的频率。可以细调的频率范围是 -8 至 +8。
SOUND (单声、立体或语言)... 可能有多种声音供不同的节目使用，如单声、立体或不同的语言。
为相关的节目或频率选选项
MONO (FM / NICAM 单声道)
MONO1 (单声语言 1)
MONO2 (单声语言 2)
MONO3 (单声语言 3)
STEREO (NICAM/A2 立体声)
STEREO2 (立体声语言 2)。

如果节目以两种语言播出，而您希望有两种语言，您可以保存节目两次，一种语言一次。



CLOCK 菜单上有什么...
TIME... 时间。
DATE... 日期。
MONTH... 月份。
YEAR... 年份。

使用 Beo4 遥控器

Beo4 遥控器, 8
通用 Beo4 操作机顶盒, 37

时钟

设置时间和日期, 39
CLOCK 菜单上有什么, 50

连接

连接附加设备, 41–42
连接 HDR 1 到您的电视机上, 41
后插座板, 42
CONNECTIONS 菜单上有什么, 49

联系

欢迎您提供意见..., 54

内容

浏览您的录像, 20
HARD DISC CONTENT 菜单, 18

复制

从重播缓冲区复制, 12
复制到外接的录像机, 32

标记

重播时标记, 11
标记您的录像, 19
Beo4 遥控器, 8

解码器

连接解码器, 41
插座板, 42

删除

删除录像 – ADVANCED, 30
删除录像 – BASIC, 23
删除计时器, 15

显示屏与菜单

浏览您的录像, 20
Set-top Box Controller 菜单, 36
录像机上的显示, 6
状态窗, 10
使用屏幕菜单, 7
使用机顶盒自备菜单, 37
观看一个组内的录像, 27
SETUP 菜单上有什么..., 39

DVD

连接 DVD 刻录机, 41
插座板, 42

编辑

删除录像 – ADVANCED, 30
删除录像 – BASIC, 23
编辑计时器, 15
对某录像的观看实行限制 – Parental Lock, 34
移动一个组, 29
为录像命名, 33
保护录像 – ADVANCED, 32
保护录像 – BASIC, 22
为一个组重新命名, 28
修剪录像, 31

组

移动一个组, 29
 将录像归入一个组内, 26
 为一个组重新命名, 28
 观看一个组内的录像, 27

HDR 1

连接附加设备到 HDR 1 上, 41
 连接到您的电视机上, 41
 摆放, 40
 显示屏, 6
 插座板, 42
 使用屏幕菜单, 7

语言

MENU LANGUAGE 菜单上有什么, 50

维护

清洁, 41
 摆放的基本指示, 40

Parental Lock

对某录像的观看实行限制, 34
 设置 Parental Lock 密码, 35

暂停

暂停并重播正在播放中的节目, 5
 暂停或停止播放录像, 19
 暂停重播, 11
 Beo4 遥控器, 8

摆放

摆放的基本指示, 40
 将录像归入一个组内, 26

播放

自动播放, 18
 标记您的录像, 19
 在播放时移到某指定时间的位置, 19
 暂停或停止播放录像, 19
 播放录像, 19
 选择录像, 18
 慢速播放, 19
 按分钟逐步浏览录像, 19
 Beo4 遥控器, 8

保护

保护录像 – ADVANCED, 32
 保护录像 – BASIC, 22

录像

检查已经设置的计时器, 15
 从重播缓冲区复制, 12
 复制到外接的录像机, 32
 即刻录像, 16
 停止录像, 16
 Beo4 遥控器, 8
 定时录像, 14

重播

从重播缓冲区复制, 12
 重播时标记, 11
 在重播时移到某指定时间的位置, 11
 暂停并重播正在播放中的节目, 5
 暂停节目, 10
 暂停重播, 11
 重播节目, 11
 慢速重播, 11
 按分钟逐步浏览重播中的录像, 11
 Beo4 遥控器, 8

搜索

重播时标记, 11
 标记您的录像, 19
 在播放时移到某指定时间的位置, 19
 在重播时移到某指定时间的位置, 11
 慢速播放, 19
 慢速重播, 11
 按分钟逐步浏览重播中的录像, 11
 按分钟逐步浏览录像, 19
 Beo4 遥控器, 8

机顶盒

Set-top Box Controller 菜单, 36
 通用 Beo4 操作, 37
 在链接房间使用机顶盒, 37
 使用机顶盒自备菜单, 37

插座板

连接 HDR 1 到您的电视机上, 41
 插座板, 42

空间管理

保护录像 – ADVANCED, 32
 保护录像 – BASIC, 22

停止

暂停或停止播放录像, 19
 停止录像, 16
 停止复制到外接录像机, 32
 Beo4 遥控器, 8

定时录像

检查已经设置的计时器, 15
 删除计时器, 15
 编辑计时器, 15
 定时录像, 14

调谐

细调电视节目, 39
 TUNING 菜单上有什么, 50

电视节目

细调电视节目, 39
 暂停并重播正在播放中的节目, 5
 选择电视节目, 10

录像机 – BeoCord V 8000

连接录像机, 41
 复制到外接的录像机, 32

欢迎您提供意见...

在 Bang & Olufsen 产品的设计和开发过程中，我们充分考虑到您作为一名用户的需要，并且竭力使我们的产品使用方便，操作舒适。

因此，我们希望您能用一点时间来告诉我们您使用 Bang & Olufsen 产品的体验。您认为重要的任何事情 – 无论是正面的还是负面的 – 均可以帮助我们努力改进我们的产品。

非常感谢!

请写信至: Bang & Olufsen a/s
Customer Service
dept. 7205
Peter Bangsvej 15
DK-7600 Struer

或传真到: Bang & Olufsen
Customer Service
+45 97 85 39 11 (传真)

或电邮到: beoinfo1@bang-olufsen.dk

请访问我们的网站...
www.bang-olufsen.com

产品的技术规格、功能与使用如有更改，恕不另行通知。

CE 本产品符合 EEU 指令 89/336 和 73/23 规定的条件。

任何因硬盘损坏而导致的数据遗失状况，
Bang & Olufsen 概不负责。
